

# Bulletin FoReLLIS A - 19/7

*Les informations données ici sont cliquables dans la version numérique du présent bulletin*



## VIE DE L'EQUIPE

## PUBLICATIONS & INTERVENTIONS

Colloque international **Autour des Archives Argenson**, FoReLLIS, CRIHAM & SCD (Service commun de la Documentation), Université de Poitiers. Org.: P. Caron, A. Jollet, 1-3 octobre  
Communication de Philippe Caron

Colloque international **Lexique et frontières de genres**, FoReLLIS, Université de Poitiers & ALTER, Université de Pau et des Pays de l'Adour. Org.: S. Bedouret, J. Casenave, C. Copy, R. Nita. Bayonne, 10-12 octobre

Communications des doctorantes et d'enseignants-chercheurs de l'équipe A: Sophie Kraeber, Pauline Lefèvre, Carolyn Fontagnol & Sylvie Hanote, Marianne Vergez-Couret

JE **La variation à travers différents supports. De l'analyse linguistique à la sensibilisation à la variation en classe de FLE**, MSHS-Axe 1 FoReLLIS, Université de Poitiers, Org.: L. Dekhissi, 11 octobre

JE **New perspectives on language change in the history of English**. JE FoReLLIS - Équipe A Linguistique, Université de Poitiers & SESYLIA, Université Paris 3. Org.: M. Fryd, E. Corre. Lieu : Université Paris 3, 11-12 octobre  
Communications de : Marc Fryd, Paulina Hurwitz

Colloque international **La petite phrase, de Vinteuil à Twitter. Percussion et répercussion**, FoReLLIS Équipe B1, Université de Poitiers, 23-25 octobre  
Communication des étudiantes Master 2 SDL-LiLaCT: Amélie Delmas, Maréva Brunet, Florence Collin

Journée des doctorants **Les corpus en SHES : entre apports et imperfections**, FoReLLIS, Équipe A Linguistique & CeRCA, Université de Poitiers. Org.: F. Chevalier (FoReLLIS), D. Darles (CeRCA) et P. Lefebvre (FoReLLIS), 24-25 octobre

Communications des doctorants de l'Equipe A: Florent Chevalier, Carolyn Fontagnol, Xiaoyi Gu, Pauline Lefebvre, Gilles Tabourdeau

JE **Cohérence et cohésion textuelles**, FoReLLIS, Projet fédérateur Équipe A Linguistique, Université de Poitiers. Org.: A. Brunet, P. Caron, R. Nita, M. Vergez-Couret, 7-8 novembre  
Communications des doctorants et des EC de l'Equipe A: Antonin Brunet et Effrosyni Lamprou, Philippe Caron, Laurie Dekhissi & Freiderikos Valetopoulos, Carolyn Fontagnol, Stéphanie Gobet, Sylvie Hanote & Joasha Boutault, Raluca Nita, Gilles Tabourdeau & Marianne Vergez-Couret, Marianne Vergez-Couret

Colloque international **L'analyse du discours entre description, geste critique et intervention**, FoReLLIS A et B1, Université de Poitiers. Org.: S. Bikialo, P. Brunner, F. Hailon et J. Rault, 13-15 novembre

## Calendrier

### 13 décembre

Réunion d'équipe  
Interventions:

- Catherine Léger (U. of Victoria), « Le verbe voir en français acadien, marqueur discursif »
- Stéphanie Volteau et Malika Kaheraoui, « Les gestes professionnels langagiers de l'enseignant. Approche inter-didactique des gestes d'institutionnalisation et de reformulation »

### 31 janvier

Réunion d'équipe

Intervention:

Xiaoyi Gu, doctorant FoReLLIS A

### 6 mars

Réunion d'équipe

Intervention:

Tamás Eitler, Eötvös Loránd University, Hongrie

### 3 avril

Réunion d'équipe

Intervention :

Martine Jaubert, Université de Bordeaux

### 15 mai

Réunion d'équipe

### 12 juin

Réunion d'équipe

Intervention :

Perrine Ciraud-Lanoue, Ceres, Université de Limoges

**Jean-Christophe Dourdet, Marie-Hélène Lay et Marianne Vergez-Couret**

VERGEZ-COURET, M., LAY, M.-H., DOURDET, J.-C. (2019). « Le poitevin-saintongeais à l'ère du numérique », Rekonstruktion und Erneuerung romanischer Regional- oder Minderheitensprachen im Zeitalter der Digital Humanities, XXXVI. Romanistentag, Kassel (Allemagne), 29 octobre-2 novembre

DOURDET, J.-C, LAY, M.-H. VERGEZ-COURET, M., (2019). « Telpos - Texte électronique en poitevin saintongeais, enjeux et difficultés », Colloque « Langues minoritaires : quels acteurs pour quel avenir ? », Strasbourg, 21-22 novembre

**Jean-Louis Duchet & Nicolas Trapateau**

DUCHET, J.-L., ZUMSTEIN, F., NAUGE, M., TRAPATEAU, N. (2019). « Les terminaisons -ic et -ical en anglais: essai de comparaison métalexicographique entre le dictionnaire de Buchanan (1766) et de Walker (1791) », Journées Linguistiques de Corpus, Université Grenoble-Alpes, 26-28 novembre

**Sylvie Hanote**

BIRAUT, A., HANOTE, S., NAUGE, M., ZUMSTEIN, F. (2019), « Étude métalexicographique diachronique de l'anglais : méthodes et outils pour des analyses lexicologiques et morphologiques », Journées Linguistiques de Corpus, Université Grenoble-Alpes, 26-28 novembre

**Maria Hellerstedt**

HELLERSTEDT, M. & PELTOLA, R. (2019). « Le chemin de l'audible : la structuration dynamique de la perception par les verbes höras (suédois) et kuulua (finnois) "être audible" », *Syntaxe & Sémantique* n° 20, 67-86

**Jean-Charles Khalifa**

KHALIFA, J.-C. (2019). « Les questions en grammaire générative », *Corela* n°29

**Julie Rancon**

RANCON, J. (2019). « Approche neurolinguistique et méthode verbo-tonale dans l'enseignement de la prononciation en FLE », 1ères journées Internationales sur l'ANL, conférence invitée, Université de Nantes, 6 décembre 2019

**Marianne Vergez-Couret**

BERNHARD, D., BRAS, M., LIGOZAT, A.-L., MILETIC, A., SIBILLE, J., TODIRASCU, A. VERGEZ-COURET, M. (2019). « L'avenir numérique des langues minoritaires : bilan du projet RESTAURE pour l'alsacien, l'occitan et le picard, Colloque « Langues minoritaires : quels acteurs pour quel avenir ? », Strasbourg, 21-22 novembre

BRAS, M., VERGEZ-COURET, M. (2019). « Ressources et outils de traitement automatique pour la langue occitane », Rekonstruktion und Erneuerung romanischer Regional- oder Minderheitensprachen im Zeitalter der Digital Humanities, XXXVI Romanistentag, Kassel (Allemagne), 29 octobre-2 novembre

**REVUES PARUES**

Cette liste présente une sélection de revues en rapport avec les thématiques portées par l'équipe A du FoReLLIS.

Les sommaires sont accessibles dans la version électronique du présent bulletin en cliquant sur le titre des revues.

**Cahiers de linguistique française** n°33 (2019).

N° rétrospectif pour les 40 ans de la revue

**Cahiers de l'ISLS** n°59 (2019). N° spécial « se mettre en scène en ligne: la communication digitale », vol 2

**The Canadian Journal of Linguistics/revue canadienne de linguistique** n°64(3). Article sur le changement dans la prononciation du français québécois, article sur l'ellipse dans les syntagmes verbaux de l'anglais

**Calico Journal** n°36-3 (2019). Article sur les bilingues francophiles sur le web

**Cahiers de linguistique française en ligne** n° 33 (2019). N° rétrospectif pour les 40 ans de la revue

**Corela** n°29 (2019). N° hors série « Questions et exclamations au prisme de plusieurs approches linguistiques »

**Corpus** n°9 (2019). N° thématique « Corpus et pathologies du langage »

**Discours** n°24 (2019). Article sur les indicateurs de relations de cohérence

**Etudes de Linguistique Appliquée** n°2 (2019). N° spécial « Dictionnaire et culture numérique dans l'espace francophone »

**Etudes en didactique des langues** n°32 (2019). N° thématique « Apprendre une langue : envie et résistances »

**Langues Modernes** n°3 (2019). Article sur l'enseignement de la grammaire dans les manuels de langues au collège

**ReCall** n°31-3 (2019). Article sur l'utilisation des corpus pour l'apprentissage disciplinaire en autonomie

**Recherches en Didactique des Langues et Cultures - Cahiers de l'ACEDLE** n°16-1 (2019). N° spécial « Enseigner la phonétique d'une langue étrangère »



**RECHERCHES EN DIDACTIQUE DES LANGUES ET DES CULTURES**  
Les Cahiers de l'Acedle



## PARUTIONS RECENTES

**Bossuyt, A.** (2019). *Comment on se comprend*, L'Harmattan

**Arregui, A., Rivero, M. L., Salanova, A.** (dir.) (2019). *Modality Across Syntactic Categories*, Oxford University Press

**Bonnot, C., Duvallon, O., de Penanros, H.** (dir.) (2019). *Individuation et référence nominale à travers les langues*, Lambert-Lucas

**Bouzouita, M., Breitbarth, A., Danckaert, L., Witzenhausen, E.** (dir.) (2019). *Cycles in Language Change*, Oxford University Press

**Carter-Thomas, Shirley & Clive E. Hamilton** (dir.) (2019) *Science, Systemic Functional Linguistics and Language Change. A Festschrift for David Banks*, Cambridge Scholars Publishing

**Charnavel, I.** (2019). *Locality and Logophoricity*, Oxford University Press

**Dalrymple, M., Lowe, J. J., Mycock, L.** (2019). *The Oxford Reference Guide to Lexical Functional Grammar*, Oxford University Press

**Duanmu, S.** (2019). *A Theory of Phonological Features*, Oxford University Press

**Martin, J. R., Doran, Y. J., Figueredo, G.** (dir.) (2019). *Systemic Functional Language: Making Meaning Matter*, Routledge

**Pujol Berché, M., Rossette, F.** (dir.) (2019). *Langues et pratiques du discours en situation professionnelle*, Lambert-Lucas

**De Mauro, T.** (2019). *Les mots des jours lointains*, suivi de *Les mots des jours un peu moins lointains*, traducteur: Pierre Escudé, Lambert-Lucas

**Dobashi, Y.** (2019). *Externalization*, Routledge

**Evans Wagner, S., Buchstaller, I.** (dir.) (2019). *Panel Studies of Variation and Change*, Routledge

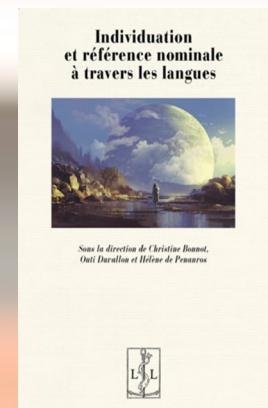
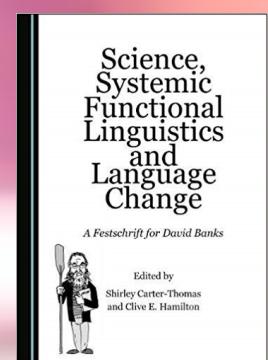
**Prandi, M.** (2019). *Conceptual Conflicts in Metaphors and Figurative Language*, Routledge

**Tardieu, C., Horgues, C.** (dir.). (2019). *Redefining Tandem Language and Culture Learning in Higher Education*, Routledge

**Vihman , M. M.** (2019). *Phonological Templates in Development*, Oxford University Press

**Wellwood, A.** (2019). *The Meaning of More*, Oxford University Press

**Wozniak, S.** (2019). *Approche ethnographique des langues spécialisées professionnelles*, Peter Lang



## APPELS A COMMUNICATIONS

D. limite	Date / lieu	Thème
20 décembre	Université Paul-Valéry-Montpellier 3, 6-10 juillet	Congrès Mondial de Linguistique Française
20 décembre	Université Toulouse II - Jean-Jaurès, 17-18 juin	Stratégies intersubjectives en discours et négociation du sens
20 décembre	Paris, 25-27 mai	Colloque international « Langues minoritaires vocales ou signées & Espaces inclusifs »
6 janvier	Université Paris 13-Villetaneuse, 27-28 mars	Colloque ALOES 2020 « Phonétique / phonologie : interface, régularités, réalisations »
12 janvier	28-29 avril, Olomouc, République Tchèque	Colloque « Organisation linéaire de l'énoncé »
15 janvier	Université du Mans, 3-5 juin	Colloque « Echanger pour apprendre en ligne »
31 janvier	Lyon, 15-16 juin	Deuxièmes rencontres lyonnaises des jeunes chercheurs en linguistique historique
21 février	Bologne (Italie), 7-9 septembre	Using Corpora in Contrastive and Translation Studies
30 avril	Meknes (Maroc), 29-30 octobre	Colloque « La désuétude au carrefour des savoirs : de la langue à la culture »

## APPELS À ARTICLES ET CHAPITRES DE LIVRES

Date limite	Date / lieu	Thème
Anglophonia	15 décembre	L'argumentation: approches linguistiques et pluridisciplinaires
Action Didactique	15 décembre (résumé d'une page)	N° varia
TDFLE	20 décembre (envoi des résumés)	Le français sur objectifs universitaires (FOU) dans tous ses états : conceptions, approches, pratiques... et nouvelles pistes?
Etude en Didactique des Langues	31 décembre (article complet)	Transmission et vecteurs
Pratiques de la communication n°2	15 janvier	De l'écriture créative aux écrits professionnels : comment développer les compétences rédactionnelles des étudiants?
Contextes et didactique	30 janvier 2020 (article complet)	Enseignement d'une matière par l'intégration d'une langue étrangère
Lexis	31 janvier	Diachronic lexical semantics

## QUELQUES MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES À VENIR

Quand ?	Où ?	Sur quoi ?
20 décembre	Centre de Linguistique Inter-langue, de Lexicologie, de Linguistique Anglaise et de Corpus - Atelier de Recherche sur la Parole (CLILLAC-ARP), Université Paris-Diderot	<b>Conférence d'Alain Polguère</b> , Professeur à ATILF CNRS, Université de Lorraine : « Existe-t-il une phraséologie spécifiquement terminologique ? »
6 février	Université de Cergy-Pontoise	JE de l'AFLA « Traiter, explorer, et analyser des corpus: quels apports pour la société? »
13 mars	Toulouse II Jean-Jaurès	« Quand le dire se dédouble : duplicité énonciative et stratégies discursives associées (domaine anglophone) »
18-20 juin	Université de Tours	« La Variation en onomastique »